



How to Apply for the License Translation

Necessary documents and fees:

- Photocopy of the license issued in your country (both sides in color)
 - JAF application form http://www.jaf.or.jp/inter/translation/index_e.htm
 - Fee: around 4000JPY
 - Application fee: 3000JPY
 - Postage(for return-mail): 500JPY
 - Envelope and shipping cost: about 500JPY
- }These are to be enclosed in the envelope

1) At the post office, purchase a registered postal cash envelope showing the sentence below.
It is 21JPY in two different sizes (if the application form and money fit inside, either size is ok)
「現金書留封筒を1枚ください(I would like to purchase a registered postal cash envelope)」

2) Please fill in the JAF address as below (the address varies depending on where you are from).

- If you are from Germany, France, Switzerland, Monaco, Slovenia, Belgium, Taiwan, and Estonia;

JAF Okinawa

〒901-2102

48-7 1chome, Maeda, Urasoe-shi, Okinawa-ken

Tel: 098-877-9225

- If you are NOT from the countries above:

JAF Fukuoka

〒814-8505

5-12-27 Muromi, Sawara-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken

Tel: 092-841-7731

3) At the bottom, fill out sender's (your) name, address and phone number.

The image shows a green-bordered form for a registered postal cash envelope. On the left side, the characters 'ご依頼主' (Sender) are written vertically. The form contains the following fields:

- ご依頼主: From** (ご依頼主: From)
- おところ: Address** (おところ: Address) with a sub-label '(郵便番号 postal code)' (郵便番号 postal code).
- Your address** (Your address)
- おなまえ: Name** (おなまえ: Name)
- Your name 様** (Your name 様)
- 料金** (料金) in a box, followed by **円** (円).
- でんわ: Telephone** (でんわ: Telephone)
- Your phone number** (Your phone number)



4) Enclose

1. photo copy of the license
2. filled out application form
3. 3,500JPY

and give your signatures within three circles after sealing.

Show the sentence to the personnel at the counter:

「3,500 円が入っています。(I enclosed 3,500JPY)」



- 5) Receive your change and three receipts, please keep them as a record until your translation is delivered. This mail is also insured, therefore if something happens, you can claim the refund.

<p>領収書 毎度ありがとうございます</p> <p>様</p> <p>「販売」 現金封筒 (21円) 新 21円 1枚 ¥21</p> <p>小計 ¥21</p> <p>課税計 ¥21 (内消費税等 ¥1) 非課税計 ¥0</p> <p>△計 お預り金額 ¥1,000 おつり ¥979</p> <p>印紙税申告納 付につき趣町 税務署承認済</p> <p>〒100-8798 日本郵便株式会社 東京都千代田区霞が関1-3-2 取扱日時: 2016年12月13日 15:03 担当: 安慶名 悦子 発行No. 161213A1332 端N83箱01 連絡先: 恩納郵便局 TEL: 098-966-8327</p> <p>郵便局からのお知らせ ご注意ください! 「レターパックなどで現金送れ」は 全て詐欺です。 レターパックで現金を送ることは郵便法違反です。</p>	<p>書留・特定記録 郵便物等受領証</p> <p>ご依頼主の住所氏名</p> <p>〒904-0495 沖縄県国頭郡恩納町字台浜19-1 [Redacted] 〒904-0495 [Redacted] TEL: 098-966-2271</p> <p>〒902-8417 福岡県福岡市早良区室見5丁目2-27 JAF 福岡支部 様</p> <p>お問い合わせ番号 20735592640</p> <p>摘要 現金書留 申出損害償額 ¥3,392</p> <p>備考 〒100-8798 日本郵便株式会社 東京都千代田区霞が関1-3-2 取扱日時: 2016年12月13日 15:11 担当: 安慶名 悦子 受領No. 161213A2087 端N83箱01 連絡先: 恩納郵便局 TEL: 098-966-8327</p> <p>※この受領証は損害賠償の請求を するときその他の場合に必要です から大切に保存してください。 【配達状況照会】 フリーコール: 0120-232886 http://www.post.japanpost.jp</p>	<p>領収書 毎度ありがとうございます</p> <p>様</p> <p>「証紙引受」 第一種定形外 1通 57.0g ¥140</p> <p>特殊取扱 (内訳) 現金書留 ¥430 (損害要償額 ¥3,392)</p> <p>小計 ¥570</p> <p>郵便物引受合計通数 1通 課税計 ¥570 (内消費税等 ¥42) 非課税計 ¥0</p> <p>△計 お預り金額 ¥570</p> <p>印紙税申告納 付につき趣町 税務署承認済</p> <p>〒100-8798 日本郵便株式会社 東京都千代田区霞が関1-3-2 取扱日時: 2016年12月13日 15:11 担当: 安慶名 悦子 発行No. 161213A2087 端N83箱01 連絡先: 恩納郵便局 TEL: 098-966-8327</p> <p>郵便局からのお知らせ ご注意ください! 「レターパックなどで現金送れ」は 全て詐欺です。 レターパックで現金を送ることは郵便法違反です。</p>
--	--	--

Please check to see if the amount is 3,500JPY. This amount will be insured by this registered mail.

Download JAF Translation application form from: <http://www.jaf.or.jp/inter/translation/>